

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 33

**Minutes of the meeting held on Wednesday 22 June 2011 at 11:00 am
and Thursday 23 June 2011 at 2:30 pm**

Members present:

President

The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP

The Hon Albert HO Chun-yan

Ir Dr the Hon Raymond HO Chung-tai, SBS, S.B.St.J., JP

The Hon LEE Cheuk-yan

Dr the Hon David LI Kwok-po, GBM, GBS, JP (absent on 23.6.2011)

The Hon Fred LI Wah-ming, SBS, JP

Dr the Hon Margaret NG

The Hon James TO Kun-sun

The Hon CHEUNG Man-kwong

The Hon CHAN Kam-lam, SBS, JP (absent on 23.6.2011)

The Hon Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, GBS, JP

The Hon LEUNG Yiu-chung

Dr the Hon Philip WONG Yu-hong, GBS

The Hon WONG Yung-kan, SBS, JP (absent on 23.6.2011)

The Hon LAU Kong-wah, JP

The Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP (absent on 23.6.2011)

The Hon Miriam LAU Kin-yee, GBS, JP

The Hon Emily LAU Wai-hing, JP

The Hon Andrew CHENG Kar-foo (absent on 23.6.2011)

The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP

The Hon Abraham SHEK Lai-him, SBS, JP

The Hon LI Fung-ying, SBS, JP

The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, SBS, JP

The Hon Frederick FUNG Kin-kee, SBS, JP (absent on 23.6.2011)

The Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP

The Hon Vincent FANG Kang, SBS, JP (absent on 23.6.2011)

The Hon WONG Kwok-hing, MH

The Hon LEE Wing-tat

Dr the Hon Joseph LEE Kok-long, SBS, JP (absent on 23.6.2011)

The Hon Jeffrey LAM Kin-fung, SBS, JP

The Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, GBS, JP

The Hon CHEUNG Hok-ming, GBS, JP (absent on 23.6.2011)

The Hon WONG Ting-kwong, BBS, JP

The Hon Ronny TONG Ka-wah, SC

The Hon CHIM Pui-chung

Prof the Hon Patrick LAU Sau-shing, SBS, JP

The Hon KAM Nai-wai, MH

The Hon Cyd HO Sau-lan

The Hon Starry LEE Wai-king, JP

Dr the Hon LAM Tai-fai, BBS, JP

The Hon CHAN Hak-kan

The Hon Paul CHAN Mo-po, MH, JP

(absent on 23.6.2011)

The Hon CHAN Kin-por, JP

Dr the Hon Priscilla LEUNG Mei-fun

Dr the Hon LEUNG Ka-lau

The Hon CHEUNG Kwok-che

The Hon WONG Sing-chi

The Hon WONG Kwok-kin, BBS

The Hon IP Wai-ming, MH

The Hon IP Kwok-him, GBS, JP

The Hon Mrs Regina IP LAU Suk-ye, GBS, JP

Dr the Hon PAN Pey-chyou

The Hon Paul TSE Wai-chun

Dr the Hon Samson TAM Wai-ho, JP

The Hon Alan LEONG Kah-kit, SC

The Hon LEUNG Kwok-hung

The Hon Tanya CHAN

The Hon Albert CHAN Wai-yip

The Hon WONG Yuk-man

Member absent:

The Hon Timothy FOK Tsun-ting, GBS, JP

Public officers attending:

On 22.6.2011

The Hon Henry TANG Ying-yen, GBM, GBS, JP
The Chief Secretary for Administration

The Hon John TSANG Chun-wah, GBM, JP
The Financial Secretary

The Hon WONG Yan-lung, SC, JP
The Secretary for Justice

The Hon Michael SUEN Ming-yeung, GBS, JP
Secretary for Education

The Hon Ambrose LEE Siu-kwong, GBS, IDSM, JP
Secretary for Security

The Hon Denise YUE Chung-ye, GBS, JP
Secretary for the Civil Service

The Hon TSANG Tak-sing, GBS, JP

Secretary for Home Affairs

Prof the Hon K C CHAN, SBS, JP
Secretary for Financial Services and the Treasury

The Hon Mrs Carrie LAM CHENG Yuet-ngor, GBS, JP
Secretary for Development

The Hon Eva CHENG, JP
Secretary for Transport and Housing

On 23.6.2011

Mr Gregory SO Kam-leung, JP
Secretary for Commerce and Economic Development

On 22.6.2011 and 23.6.2011

The Hon Matthew CHEUNG Kin-chung, GBS, JP
Secretary for Labour and Welfare

Clerks in attendance:

On 22.6.2011

Ms Pauline NG Man-wah, Secretary General

Miss Odelia LEUNG Hing-ye, Assistant Secretary General (2)

Mrs Justina LAM CHENG Bo-ling, Assistant Secretary General (3)

On 23.6.2011

Mrs Constance LI TSOI Yeuk-lin, Assistant Secretary General (1)

On 22.6.2011 and 23.6.2011

Mrs Percy MA, Assistant Secretary General (4)

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>	<u>L.N. No.</u>
1. Declaration of Increase in Pensions Notice 2011 (gazetted on 17.6.2011)	105/2011
2. Widows and Orphans Pension (Increase) Notice 2011 (gazetted on 17.6.2011)	106/2011

Other Papers

Report of the Committee on Members' Interests on its consideration of a complaint against Ir Dr Hon Raymond HO, Hon Jeffrey LAM and Hon Abraham SHEK (published on 22.6.2011)

Report No. 26/10-11 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments (published on 16.6.2011)

Report of the Bills Committee on Legislation Publication Bill (published on 21.6.2011)

Report of the Bills Committee on Stamp Duty (Amendment) (No. 2) Bill 2010 (published on 17.6.2011)

Addresses

Hon Mrs Sophie LEUNG, Chairman of Committee on Members' Interests, addressed the Council on the "Report of the Committee on Members' Interests on its consideration of a complaint against Ir Dr Hon Raymond HO, Hon Jeffrey LAM and Hon Abraham SHEK".

Questions under Rule 24(4) of the Rules of Procedure

The President stated that he had permitted Dr Hon Priscilla LEUNG and Hon Starry LEE to respectively ask an additional urgent question under Rule 24(4) of the Rules of Procedure.

1. Dr Hon Priscilla LEUNG asked urgent Question 1.

The Secretary for Development replied.

Three Members asked supplementary questions. The Secretary for Development and the Secretary for Security replied.

2. Hon Starry LEE asked urgent Question 2.

The Secretary for Development replied.

Seven Members asked supplementary questions. The Secretary for Development, the Secretary for Home Affairs and the Secretary for Security replied.

Questions

1. Hon Andrew LEUNG asked Question 1.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Six Members asked supplementary questions and the Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

2. Hon TAM Yiu-chung asked Question 2.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Four Members asked supplementary questions and the Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

3. Hon LAU Kong-wah asked Question 3.

The Secretary for Security replied.

Five Members asked supplementary questions. The Secretary for Transport and Housing and the Secretary for Security replied.

4. Dr Hon PAN Pey-chyou asked Question 4.

The Secretary for the Civil Service replied.

A Member and Dr Hon Joseph LEE asked supplementary questions and the Secretary for the Civil Service replied.

While the Secretary for the Civil Service was replying to Dr Hon Joseph LEE's supplementary question, the President left the chair at 1:36 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Another Member asked a supplementary question and the Secretary for the Civil Service replied.

5. Hon Albert HO asked Question 5.

The Secretary for Education replied.

Six Members asked supplementary questions and the Secretary for Education replied.

6. Hon Starry LEE asked Question 6.

The Secretary for Home Affairs replied.

Six Members asked supplementary questions. The Secretary for Home Affairs and the Secretary for Development replied.

Written replies to Questions 7 to 20 were tabled for Members' information.

Bills

Legislation Publication Bill

Resumption of Second Reading debate

The debate on the Second Reading which was moved on 20 October 2010 resumed.

Dr Hon Margaret NG, Chairman of the Bills Committee on Legislation Publication Bill, addressed the Council on the Committee's Report. After the address, she spoke on the Bill in her personal capacity as a Member.

A Member spoke on the Bill.

The Secretary for Justice replied.

Question on the Second Reading put and agreed to.

Bill read the second time and committed to a committee of the whole Council.

Committee stage

The Council went into committee and considered the Legislation Publication Bill.

Question that clauses 3, 13, 15, 16, 18, 22 to 27 and 29 to 35 stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that clauses 1, 2, 4 to 12, 14, 17, 19, 20 and 21, the heading of Part 6 and clause 28 stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Justice moved amendments to clauses 1, 2, 4, 10, 11, 12, 14, 17, 19, 20 and 21, the heading of Part 6 and clause 28, as well as the deletion of clauses 5 to 9. He then spoke on the amendments.

Question on the amendments put and agreed to.

The Deputy Chairman stated that as the amendment to delete clauses 5 to 9 had been passed, clauses 5 to 9 were therefore deleted from the Bill.

Question that clauses 1, 2, 4, 10, 11, 12, 14, 17, 19, 20 and 21, the heading of Part 6 and clause 28 as amended stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

New clause 4A, the new heading before new clause 10A, and new clauses 10A, 10B, 10C, 10D and 20A read the first time.

The Secretary for Justice moved the Second Reading of new clause 4A, the new heading before new clause 10A, and new clauses 10A, 10B, 10C, 10D and 20A. He then spoke on the new clauses and the new heading.

Question on the Second Reading of new clause 4A, the new heading before new clause 10A, and new clauses 10A, 10B, 10C, 10D and 20A proposed, put and agreed to.

New clause 4A, the new heading before new clause 10A, and new clauses 10A, 10B, 10C, 10D and 20A read the second time.

The Secretary for Justice moved the addition of new clause 4A, the new heading before new clause 10A, and new clauses 10A, 10B, 10C, 10D and 20A to the Bill.

Question on the addition proposed, put and agreed to.

The Council then resumed.

Third Reading

The Secretary for Justice reported that

the Legislation Publication Bill

had passed through committee stage with amendments. He moved that the Bill be read the third time and do pass.

A Member spoke on the motion.

Question on the Third Reading proposed, put and agreed to.

Bill read the third time and passed.

Stamp Duty (Amendment) (No. 2) Bill 2010

Resumption of Second Reading debate

The debate on the Second Reading which was moved on 8 December 2010 resumed.

Hon James TO, Chairman of the Bills Committee on Stamp Duty (Amendment) (No. 2) Bill 2010, addressed the Council on the Committee's Report. After the address, he spoke on the Bill in his personal capacity as a Member.

A Member and Hon Abraham SHEK spoke on the Bill.

At 3:59 pm, while Hon Abraham SHEK was speaking, the President resumed the chair.

Nine more Members spoke on the Bill.

The Secretary for Transport and Housing replied.

Question on the Second Reading put and agreed to.

Bill read the second time and committed to a committee of the whole Council.

Committee stage

The Council went into committee and considered the Stamp Duty (Amendment) (No. 2) Bill 2010.

Question that clauses 2, 3, 6, 11, 13 and 15 to 18 stand part of the Bill proposed.

Two Members spoke on the clauses.

Hon James TO spoke for the second time.

The Secretary for Transport and Housing spoke on the clauses.

Question that clauses 2, 3, 6, 11, 13 and 15 to 18 stand part of the Bill put and agreed to.

Question that clauses 1, 4, 5, 7, 9, 12 and 14 stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Transport and Housing moved amendments to clauses 1, 5, 7, 9, 12 and 14, and the deletion of clause 4. He then spoke on the amendments.

A Member spoke on the amendments.

Question on the amendments put and agreed to.

The Chairman stated that as the amendment to delete clause 4 had been passed, clause 4 was therefore deleted from the Bill.

Question that clauses 1, 5, 7, 9, 12 and 14 as amended stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

Question that clauses 8 and 10 stand part of the Bill proposed.

The Chairman stated that the Secretary for Transport and Housing had given notice to move amendments to clauses 8 and 10. The Secretary's amendments to clause 8 sought to amend the heading of the proposed section 29CA in the Bill and subsections (2) to (9) of that section, as well as to add subsections (3A), (4A), (6A) and (6B). The Secretary's amendments to clause 10 sought to amend the heading of the proposed section 29DA in the Bill and subsections (1) to (12) and (14) of that section, and to add subsections (3A), (7A), (9A), (9B) and (13A). Besides, Hon Abraham SHEK had also given notice to move amendments to clauses 8 and 10. Hon Abraham SHEK's amendments to clause 8 sought to amend subsection (2) of the proposed section 29CA in the Bill and to add subsection (11) to that section. His amendments to clause 10 sought to amend section (2) of the proposed 29DA in the Bill, and to add subsection (13B) to that section. Irrespective of whether the Secretary's amendments were passed or not, Hon Abraham SHEK might move his amendments. The Chairman then ordered a joint debate on the original provisions and the amendments.

The Secretary for Transport and Housing moved amendments to clauses 8 and 10, and spoke on the amendments.

Hon Abraham SHEK and four other Members spoke on the amendments.

Hon James TO, Hon Abraham SHEK and Hon LEUNG Kwok-hung spoke for the second time.

Hon Abraham SHEK spoke for the third time.

The Secretary for Transport and Housing spoke again.

Question on the amendments put and agreed to.

Hon Abraham SHEK moved a further amendment to clause 8 to amend subsection (2) of the proposed section 29CA in the Bill, and a further amendment to clause 10 to amend subsection (2) of the proposed section 29DA in the Bill.

Question on the amendments put.

Hon Abraham SHEK claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 23 were present, two were in favour of the amendments and 21 against them; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 23 were present and 22 were against the amendments (voting record in **Appendix I**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendments were negatived.

Hon Abraham SHEK then moved an amendment to clause 8 to add subsection (11) to the proposed section 29CA in the Bill, and an amendment to clause 10 to add subsection (13B) to the proposed section 29DA in the Bill.

Question on the amendments put.

Hon Abraham SHEK claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 23 were present, six were in favour of the amendments and 17 against them; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 23 were present and 22 were against the amendments (voting record in **Appendix II**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendments were negatived.

Question that clauses 8 and 10 as amended stand part of the Bill proposed, put and agreed to.

New clauses 6A and 11A read the first time.

The Secretary for Transport and Housing moved the Second Reading of new clauses 6A and 11A, and spoke on the new clauses.

Question on the Second Reading of new clauses 6A and 11A proposed, put and agreed to.

New clauses 6A and 11A read the second time.

The Secretary for Transport and Housing moved the addition of new clauses 6A and 11A to the Bill.

Question on the addition proposed, put and agreed to.

New clause 13A read the first time.

Hon Abraham SHEK moved the Second Reading of new clause 13A and spoke on the new clause.

Three Members spoke on the new clause.

The Secretary for Transport and Housing spoke on the new clause.

Hon Abraham SHEK spoke again.

Question on the Second Reading of new clause 13A proposed and put.

Hon Abraham SHEK claimed a division. The Chairman then ordered the committee to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The Chairman announced that among the Members returned by functional constituencies, 21 were present, six were in favour of the motion and 15 against it; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 23 were present, seven were in favour of the motion and 15 against it (voting record in **Appendix III**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the motion was negatived.

Question that the long title stand part of the Bill proposed.

The Secretary for Transport and Housing moved an amendment to the long title and spoke on the amendment.

Question on the amendment put and agreed to.

The Council then resumed.

Third Reading

The Secretary for Transport and Housing reported that

the Stamp Duty (Amendment) (No. 2) Bill 2010

had passed through committee stage with amendments. She moved that the Bill be read the third time and do pass.

Question on the Third Reading proposed, put and agreed to.

Bill read the third time and passed.

Members' Motions

Expeditiously implementing the formulation of standard working hours

Hon IP Wai-ming moved the following motion and spoke on the motion:

That after many years of striving by the labour sector, the Minimum Wage Ordinance formally came into force this year, marking a great step forward for labour rights and interests; yet, minimum wage and standard working hours must complement each other in order to be able to maximize the effect of protecting grassroots workers and facilitating Hong Kong's economic development; in this connection, this Council urges the SAR Government to, having regard to the well-being of employees at large, spare no efforts in making preparations for enacting legislation on standard working hours and expeditiously implement the relevant tasks, including:

- (a) to set a deadline and timetable for conducting studies on regulating working hours;
- (b) to establish a 'study group on legislating for standard working hours' comprising representatives of the Government, employees and employers;
- (c) to regularly hold discussions in the Panel on Manpower of the Legislative Council, and report to the Labour Advisory Board on the progress, so as to strengthen the Legislative Council's function of monitoring the Government on the one hand, and increase the transparency of the relevant work on the other, with a view to enabling the public and the labour sector to know the progress of the studies;
- (d) to proactively ascertain the views of the trade unions of various industries and the relevant stakeholders on standard working hours; and

- (e) through various forms of publicity and education, to increase the public's knowledge and understanding of standard working hours.

While Hon IP Wai-ming was speaking, the President left the chair at 8:47 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Question on Hon IP Wai-ming Hon WONG Yuk-mas motion proposed.

The President's Deputy stated that Hon WONG Sing-chi would move an amendment to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the amendment would be debated together in a joint debate.

Hon WONG Sing-chi moved the following amendment to Hon IP Wai-ming's motion and spoke on the motion and the amendment:

To delete "after many years of striving by the labour sector" after "That" and substitute with "minimum wage and standard working hours are the legitimate rights and interests that the Hong Kong labour sector has been requesting to implement for many years; while after many years of striving by the various social sectors"; to delete "formally came" after "Minimum Wage Ordinance" and substitute with "has formally come"; to delete ";" after "labour rights and interests" and substitute with ","; to add "and giving due compensation for overtime work" after "regulating working hours"; to delete "and" after "on standard working hours,"; and to add "and (f) to formulate and implement family-friendly policies, which are closely related to the objectives of standard working hours, so as to promote work-life balance" immediately before the full stop.

Question on Hon WONG Sing-chi's amendment to Hon IP Wai-ming's motion proposed.

The Secretary for Labour and Welfare spoke on the motion and the amendment.

Four Members and Hon Paul CHAN spoke on the motion and the amendment.

At 9:40 pm, while Hon Paul CHAN was speaking, the President resumed the chair.

Four more Members spoke on the motion and the amendment.

The President suspended the meeting at 10:13 pm.

* * * * *

The Council resumed at 2:30 pm on 23 June 2011.

Nine other Members and Hon LEUNG Kwok-hung spoke on the motion and the amendment.

While Hon LEUNG Kwok-hung was speaking, Hon WONG Kwok-hing sought elucidation of a point raised by Hon LEUNG Kwok-hung in his speech. Hon LEUNG Kwok-hung elucidated and continued to speak.

Another Member and Hon WONG Yuk-man spoke on the motion and the amendment.

While Hon WONG Yuk-man was speaking, Hon Paul TSE raised a point of order that the expression used by Hon WONG Yuk-man in his speech was one which had previously been ruled to be offensive by the President. He asked whether such ruling was still valid.

The President stated that according to the Rules of Procedure, public officers and Members attending a Council meeting enjoyed the same status. Members should not use offensive language about public officers attending a Council meeting. The President further stated that unless a Member considered that the expression used by Hon WONG Yuk-man was offensive, he would not stop Mr WONG from speaking.

Hon Paul TSE said that although the public officer mentioned in Hon WONG Yuk-man's speech was not present at the meeting, he considered the expression used by Mr WONG was offensive.

Hon Albert CHAN said that he recalled that according to the Rules of Procedure, the rule about the use of offensive language only applied to public officers and Members while they were attending Council meetings. He asked the President to give an interpretation on this rule and make a ruling on the issue raised by Hon Paul TSE.

The President stated that there were two restrictions on the use of language in a parliamentary context. First, Members should not use inappropriate language against any person under all circumstances. Second, according to the Rules of Procedure, Members should not use offensive language about other Members.

As public officers attending Council meetings enjoyed the same rights as Members, the second restriction was also applicable to public officers attending Council meetings.

The President further stated that as Hon Paul TSE had requested him to make a ruling on whether the expression used by Hon WONG Yuk-man had contravened the Rules of Procedure, he would suspend the meeting to consider the issue. The President then suspended the meeting at 3:50 pm.

The Council resumed at 3:54 pm.

The President stated that Rule 41(4) of the Rules of Procedure provided that “it shall be out of order to use offensive and insulting language about Members of the Council”. This provision applied to all Members of the Council but it did not specify whether or not Members should be present at a meeting. Hence, it should be out of order to use offensive and insulting language about Members of the Council at any time during Council meetings. Rule 10(2) of the Rules of Procedure provided that “These Rules of Procedure.....shall apply, in relation to the item of business in respect of which a public officer attends a meeting, to that public officer as they apply to a Member”. This rule, however, stipulated that certain rules in the Rules of Procedure which were applicable to Members, such as Rule 41(4), should also apply to public officers when they were attending meetings of this Council.

The President ruled that as far as the present case was concerned, Rule 41(4) did not apply as the public officer mentioned in Hon WONG Yuk-man’s speech was not present at the meeting. Nevertheless, the President suggested that Members should use their language skills and avoid making derogatory remarks against public officers. The President then asked Hon WONG Yuk-man to continue with his speech.

Hon Paul TSE raised another point of order. He considered that the mention of the public officer’s name in Hon WONG Yuk-man’s speech was irrelevant to the subject under debate, as evidenced by the fact that the public officer concerned was not even a designated representative of the Administration to attend this item of business.

The President stated that it was common for Members, when delivering speeches at Council meetings, to refer to persons who were not present at the meetings. The President considered that it was not practical to set precise and specific standards to deal with matters in connection with relevance of Members’ speeches. Moreover, to protect Members’ freedom of speech, it was undesirable to impose a stringent requirement on Members by disallowing them

to mention, during Council meetings, public officers who were not present at such meetings. The President then asked Hon WONG Yuk-man to continue with his speech.

Hon WONG Yuk-man continued to speak.

Two more Members spoke on the motion and the amendment.

Hon IP Wai-ming spoke on the amendment.

The Secretary for Labour and Welfare spoke again.

Question on Hon WONG Sing-chi's amendment to Hon IP Wai-ming's motion put.

Hon TAM Yiu-chung claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 17 were present, six were in favour of the amendment, nine against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 18 were present, 13 were in favour of the amendment and four abstained (voting record in **Appendix IV**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negated.

Hon IP Wai-ming replied.

Question on Hon IP Wai-ming's motion put.

Dr Hon Philip WONG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 17 were present, six were in favour of the motion, nine against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 18 were present, 16 were in favour of the motion and one abstained (voting record in **Appendix V**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the motion was negated.

Safeguarding the room for business and development of small and medium enterprises

Dr Hon LAM Tai-fai moved the following motion and spoke on the motion:

That after the financial tsunami, European and American economies have not yet fully recovered, and market purchasing power has yet to revive, in addition, the US dollar has remained weak, the exchange rates of Renminbi, etc., have kept rising, rents and raw materials prices have continued to soar, causing operating costs to increase substantially and making the business environment of small and medium enterprises ('SMEs') very difficult; what SMEs worry more is that if regulatory legislation is enacted in the future, they may easily contravene the law inadvertently, be oppressed by large enterprises bringing private litigations against them, and they need to bear heavy compliance costs and litigation fees, thus dealing a severe blow to their business and development, and producing inestimable negative impact on the overall economic development and employment in society; in this connection, this Council urges that when enacting cross-sector regulatory legislation, the Government should completely exempt SMEs from the scope of regulation, so as to effectively safeguard consumer interests as well as SMEs' room for development and sustainable competitiveness.

While Dr Hon LAM Tai-fai was speaking, the President left the chair at 4:40 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Question on Dr Hon LAM Tai-fai's motion proposed.

The President's Deputy stated that five Members intended to move amendments to the motion. In accordance with the Rules of Procedure, the motion and the amendments would be debated together in a joint debate.

Hon WONG Ting-kwong, who would move an amendment, spoke on the motion and the amendments.

At 4:54 pm, while Hon WONG Ting-kwong was speaking, the President resumed the chair.

Hon Albert CHAN, Hon Ronny TONG, Hon WONG Yuk-man and Hon Fred LI, who intended to move amendments, spoke on the motion and the amendments.

The Secretary for Commerce and Economic Development spoke on the motion and the amendments.

Seven Members spoke on the motion and the amendments.

Dr Hon LAM Tai-fai spoke on the amendments.

The Secretary for Commerce and Economic Development spoke again.

While the Secretary for Commerce and Economic Development was speaking, Hon Albert CHAN raised a point of order stating that while the President did not permit Dr Hon LAM Tai-fai to propose a motion focusing on the Competition Bill, the response to Dr LAM's motion given by the Secretary was however mostly related to the Competition Bill.

The President stated that Members should not propose a motion on matters which were being scrutinized by a Bills Committee. If such matters were allowed to be debated in Council before the Bills Committee concluded its work, it would amount to depriving the Bills Committee of its proper functions. Hence, if Members wished to express views on the Competition Bill, they might do so at meetings of the Bills Committee. Members would have an opportunity to debate the Bill in Council when the Second Reading debate on the Bill was resumed. The President added that he, however, would not apply the same standards explained above on speeches of Members made in a debate. The Secretary for Commerce and Economic Development then continued to speak.

Hon WONG Ting-kwong moved the following amendment to Dr Hon LAM Tai-fai's motion:

To add "at present small and medium enterprises ('SMEs') in Hong Kong face many challenges;" after "That"; to delete "small and medium enterprises ('SMEs')" after "business environment of" and substitute with "SMEs"; and to delete "completely exempt SMEs from the scope of regulation" after "the Government should" and substitute with "provide SMEs with appropriate exemptions; at the same time, the Government should also formulate strategies and measures to comprehensively improve the business environment, and through various aspects such as taxation, financing, upgrading and transformation, manpower training, product exploration, research and development, brand development, and continuously developing the local, export and China's domestic sales markets, etc., as well as by capitalizing on the Mainland and Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement and the Framework Agreement on Hong Kong/Guangdong Co-operation, assist SMEs in reducing expenses on operating costs, developing markets and strengthening co-operation between enterprises in the two places".

Question on Hon WONG Ting-kwong's amendment to Dr Hon LAM Tai-fai's motion proposed and put.

Dr Hon LAM Tai-fai claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

Hon Tanya CHAN stated that she had voted against the motion but the voting result indicated that she had abstained from voting. The President ordered that the voting record be amended accordingly.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 10 were present, four were in favour of the amendment, four against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 20 were present, five were in favour of the amendment, five against it and nine abstained (voting record in **Appendix VI**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negated.

Hon Miriam LAU rose to move the following motion without notice:

That in the event of further divisions in relation to the motion on “Safeguarding the room for business and development of small and medium enterprises” or amendments thereto, the Council do proceed to each of such divisions after the division bell has been rung for one minute.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

Hon Albert CHAN moved the following amendment to Dr Hon LAM Tai-fai’s motion:

To add “, given that” after “That”; to add “(including the rents of public housing shopping arcades under The Link Management Limited)” after “kept rising, rents”; and to add “and strive to improve the business environment of SMEs by, for example, considering buying back The Link Real Estate Investment Trust to lower the rents of public housing shopping arcades to reasonable levels” after “scope of regulation”.

Question on Hon Albert CHAN’s amendment to Dr Hon LAM Tai-fai’s motion proposed and put.

Hon Albert CHAN claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 10 were present, two were in favour of the amendment, six against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, three were in favour of the amendment, 14 against it and three abstained (voting record in **Appendix VII**). Since the question was not agreed by a majority of

each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

Hon Ronny TONG moved the following amendment to Dr Hon LAM Tai-fai's motion:

To add “, given that” after “That”; and to delete “; what SMEs worry more is that if regulatory legislation is enacted in the future, they may easily contravene the law inadvertently, be oppressed by large enterprises bringing private litigations against them, and they need to bear heavy compliance costs and litigation fees, thus dealing a severe blow to their business and development, and producing inestimable negative impact on the overall economic development and employment in society; in this connection, this Council urges that when enacting cross-sector regulatory legislation, the Government should completely exempt SMEs from the scope of regulation, so as to” after “very difficult” and substitute with “, this Council urges the Government to expeditiously introduce relevant legislation to protect SMEs' competitiveness and safeguard the rights and interests of consumers; regarding SMEs' worries about regulatory legislation, this Council urges the Government to expeditiously promote a competition culture with every effort and explain to SMEs that they should not believe any rumours, so as to allay their concern about regulatory legislation, and”.

Question on Hon Ronny TONG's amendment to Dr Hon LAM Tai-fai's motion proposed and put.

Hon Ronny TONG claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 10 were present, two were in favour of the amendment, five against it and three abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 10 were in favour of the amendment, two against it and eight abstained (voting record in **Appendix VIII**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

Hon WONG Yuk-man moved the following amendment to Dr Hon LAM Tai-fai's motion:

To delete “rents and” after “kept rising,”; to add “and under rampant ‘developer hegemony’, rents have even been increasing endlessly,” after “continued to

soar,”; to delete “completely” after “the Government should” and substitute with “reasonably and appropriately”; and to delete “, so as to effectively safeguard consumer interests as well as SMEs’ room for development and sustainable competitiveness” immediately before the full stop and substitute with “; at the same time, the Government should reform its land policy to prevent people from driving up the rents of offices or shops, so as to give back reasonable room for survival and development to SMEs”.

Question on Hon WONG Yuk-man’s amendment to Dr Hon LAM Tai-fai’s motion proposed and put.

Hon WONG Yuk-man claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 10 were present, three were in favour of the amendment, one against it and six abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, two were in favour of the amendment, four against it and 14 abstained (voting record in **Appendix IX**). Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was negatived.

Hon Fred LI moved the following amendment to Dr Hon LAM Tai-fai’s motion:

To delete “completely exempt SMEs from the scope of regulation” after “the Government should” and substitute with “comprehensively study and consider SMEs’ difficulties and worries”.

Question on Hon Fred LI’s amendment to Dr Hon LAM Tai-fai’s motion proposed and put.

Hon WONG Yuk-man claimed a division. The President then ordered the Council to proceed to a division under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 10 were present, seven were in favour of the amendment, one against it and two abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections, 21 were present, 16 were in favour of the amendment and four abstained (voting record in

Appendix X). Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, he declared that the amendment was passed.

Dr Hon LAM Tai-fai replied.

Question on Dr Hon LAM Tai-fai's motion as amended by Hon Fred LI put and agreed to.

Next meeting

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 29 June 2011 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 7:21 pm.

(Jasper TSANG Yok-sing)
President
23 September 2011

Council Chamber
Hong Kong

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 22/06/2011
時間 TIME: 07:45:32 下午pm

動議 MOTION: 《2010年印花稅（修訂）（第2號）條例草案》- 全體委員會審議階段 - 進一步修正第8條，以修正條例草案建議的第29CA（2）條，以及進一步修正第10條，以修正條例草案建議的第29DA（2）條
STAMP DUTY (AMENDMENT) (NO. 2) BILL 2010 - COMMITTEE STAGE - A FURTHER AMENDMENT TO CLAUSE 8 TO AMEND THE PROPOSED SECTION 29CA(2) IN THE BILL, AND A FURTHER AMENDMENT TO CLAUSE 10 TO AMEND THE PROPOSED SECTION 29DA(2) IN THE BILL

動議人 MOVED BY: 石禮謙 Abraham SHEK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	23	
投票 Vote	23	22	
贊成 Yes	2	0	
反對 No	21	22	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-iam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 Li Fung-ying	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 2
日期 DATE: 22/06/2011
時間 TIME: 07:49:42 下午pm

動議 MOTION: 《2010年印花稅（修訂）（第2號）條例草案》- 全體委員會審議階段 - 修正第8條，以在條例草案建議的第29CA條加入第（11）款，以及修正第10條，以在條例草案建議的第29DA條加入第（13B）款
STAMP DUTY (AMENDMENT) (NO. 2) BILL 2010 - COMMITTEE STAGE - AMENDMENT TO CLAUSE 8 TO ADD SUBSECTION (11) TO THE PROPOSED SECTION 29CA IN THE BILL, AND THE AMENDMENT TO CLAUSE 10 TO ADD SUBSECTION (13B) TO THE PROPOSED SECTION 29DA IN THE BILL

動議人 MOVED BY: 石禮謙 Abraham SHEK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	23	
投票 Vote	23	22	
贊成 Yes	6	0	
反對 No	17	22	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李鳳英 Li Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 3
日期 DATE: 22/06/2011
時間 TIME: 08:42:48 下午pm

動議 MOTION: 《2010年印花稅（修訂）（第2號）條例草案》- 全體委員會審議階段 - 新訂的第13A條，予以二讀
STAMP DUTY (AMENDMENT) (NO. 2) BILL 2010 - COMMITTEE STAGE - NEW CLAUSE 13A BE READ THE SECOND TIME

動議人 MOVED BY: 石禮謙 Abraham SHEK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	23	
投票 Vote	21	22	
贊成 Yes	6	7	
反對 No	15	15	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 Li Fung-ying	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
梁家驊 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 4
 日期 DATE: 23/06/2011
 時間 TIME: 04:32:53 下午pm

動議 MOTION: 黃成智議員對葉偉明議員的「盡快落實制訂標準工時」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON WONG SING-CHI TO HON IP WAI-MING'S MOTION ON
 "EXPEDITIOUSLY IMPLEMENTING THE FORMULATION OF STANDARD WORKING
 HOURS"

動議人 MOVED BY: 黃成智 WONG Sing-chi

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	17	18	
投票 Vote	17	17	
贊成 Yes	6	13	
反對 No	9	0	
棄權 Abstain	2	4	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	棄權 ABSTAIN
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驪 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 5
 日期 DATE: 23/06/2011
 時間 TIME: 04:38:00 下午pm

動議 MOTION: 「盡快落實制訂標準工時」議案
 MOTION ON "EXPEDITIOUSLY IMPLEMENTING THE FORMULATION OF STANDARD WORKING HOURS"

動議人 MOVED BY: 葉偉明 IP Wai-ming

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	17	18	
投票 Vote	17	17	
贊成 Yes	6	16	
反對 No	9	0	
棄權 Abstain	2	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	
吳靄儀 Dr Margaret NG		李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wung-fat		劉江華 LAU Kong-wah	
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家駒 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩珍 Dr PAN Pey-chyou	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 6
 日期 DATE: 23/06/2011
 時間 TIME: 07:07:07 下午pm

動議 MOTION: 黃定光議員對林大輝議員的「保障中小型企業的經營和發展空間」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON WONG TING-KWONG TO DR HON LAM TAI-FAI'S MOTION ON
 "SAFEGUARDING THE ROOM FOR BUSINESS AND DEVELOPMENT OF SMALL AND
 MEDIUM ENTERPRISES"

動議人 MOVED BY: 黃定光 WONG Ting-kgong

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	10	20	
投票 Vote	10	19	
贊成 Yes	4	5	
反對 No	4	4 5	
棄權 Abstain	2	10-9	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	棄權 ABSTAIN
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kgong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	棄權 ABSTAIN
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	棄權 ABSTAIN
梁家驪 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming		梁家傑 Alan LEONG	
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	棄權 ABSTAIN
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	反對 NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 7
日期 DATE: 23/06/2011
時間 TIME: 07:10:22 下午pm

動議 MOTION: 陳偉業議員對林大輝議員的「保障中小型企業的經營和發展空間」議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON ALBERT CHAN TO DR HON LAM TAI-FAI'S MOTION ON
"SAFEGUARDING THE ROOM FOR BUSINESS AND DEVELOPMENT OF SMALL AND
MEDIUM ENTERPRISES"

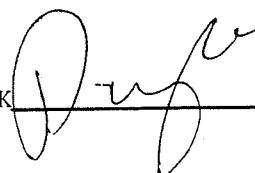
動議人 MOVED BY: 陳偉業 Albert CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	10	21	
投票 Vote	10	20	
贊成 Yes	2	3	
反對 No	6	14	
棄權 Abstain	2	3	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
梁家騮 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming		梁家傑 Alan LEONG	
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

秘書 CLERK



投票 VOTE: 8
日期 DATE: 23/06/2011
時間 TIME: 07:12:20 下午pm

動議 MOTION: 湯家驊議員對林大輝議員的「保障中小型企業的經營和發展空間」議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON RONNY TONG TO DR HON LAM TAI-FAI'S MOTION ON
"SAFEGUARDING THE ROOM FOR BUSINESS AND DEVELOPMENT OF SMALL AND
MEDIUM ENTERPRISES"

動議人 MOVED BY: 湯家驊 Ronny TONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	10	21	
投票 Vote	10	20	
贊成 Yes	2	10	
反對 No	5	2	
棄權 Abstain	3	8	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李鳳英 Li Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	棄權 ABSTAIN	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	棄權 ABSTAIN
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
葉偉明 IP Wai-ming		梁家傑 Alan LEONG	
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK

投票 VOTE: 9
 日期 DATE: 23/06/2011
 時間 TIME: 07:14:32 下午pm

動議 MOTION: 黃毓民議員對林大輝議員的「保障中小型企業的經營和發展空間」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON WONG YUK-MAN TO DR HON LAM TAI-FAI'S MOTION ON
 "SAFEGUARDING THE ROOM FOR BUSINESS AND DEVELOPMENT OF SMALL AND
 MEDIUM ENTERPRISES"

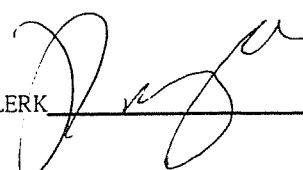
動議人 MOVED BY: 黃毓民 WONG Yuk-man

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	10	21	
投票 Vote	10	20	
贊成 Yes	3	2	
反對 No	1	4	
棄權 Abstain	6	14	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Dr Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	棄權 ABSTAIN
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	Emily LAU	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	反對 NO
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	棄權 ABSTAIN	甘乃威 KAM Nai-wai	棄權 ABSTAIN
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	棄權 ABSTAIN
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	棄權 ABSTAIN
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	棄權 ABSTAIN
葉偉明 IP Wai-ming		梁家傑 Alan LEONG	
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

秘書 CLERK



投票 VOTE: 10
 日期 DATE: 23/06/2011
 時間 TIME: 07:16:33 下午pm

動議 MOTION: 李華明議員對林大輝議員的「保障中小型企業的經營和發展空間」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON FRED LI TO DR HON LAM TAI-FAI'S MOTION ON
 "SAFEGUARDING THE ROOM FOR BUSINESS AND DEVELOPMENT OF SMALL AND
 MEDIUM ENTERPRISES"

動議人 MOVED BY: 李華明Fred LI

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	10	21	
投票 Vote	10	20	
贊成 Yes	7	16	
反對 No	1	0	
棄權 Abstain	2	4	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG		涂謹申 James TO	
黃宜弘 Dr Philip WONG		陳鑑林 CHAN Kam-lam	
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK		譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 Li Fung-ying		馮檢基 Frederick FUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE		李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		張學明 CHEUNG Hok-ming	
梁君彥 Andrew LEUNG		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU		李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	棄權 ABSTAIN	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN		梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming		Alan LEONG	
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK